

Bản án số: 357/2022/HS-PT

Ngày: 30-8-2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đặng Hồng Sơn

Các Thẩm phán: 1/ Ông Lê Công Huân

2/ Bà Nguyễn Thị Hà

- Thư ký phiên tòa: Ông Trần Trung Hiếu - Thư ký Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Bà Đỗ Thị Thu Hoàn - Kiểm sát viên.

Trong ngày 30 tháng 8 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh, xét xử công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 271/2022/TLPT-HS, ngày 06/07/2022 đối với bị cáo Nguyễn Lê Trường Th do có kháng cáo của bị cáo Nguyễn Lê Trường Th đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 91/2022/HS-ST ngày 27/5/2022 của Tòa án nhân dân Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Bị cáo có kháng cáo:

Nguyễn Lê Trường Th; giới tính: Nam; sinh năm 1983, tại Thành phố Hồ Chí Minh; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc; Kinh; tôn giáo: không; trình độ học vấn: 9/12; nghề nghiệp: không; con ông Nguyễn Trường S và bà Lê Thị Lâm T; bị cáo sống chung như vợ chồng với Nguyễn Thị Tr, sinh năm 1981 và có 01 con chung sinh năm 2004; tiền án: không.

Tiền sự: Theo Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 0006126 ngày 26/11/2020 của Công an Quận Q đã xử phạt Nguyễn Lê Trường Th số tiền 3.000.000 đồng về hành vi “Cố ý gây thương tích”, đã nộp phạt xong ngày 27/11/2020.

Về nhân thân:

+ Theo Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 00017604 ngày 08/02/2018 của Công an phường Tân Hưng Thuận, Quận Q đã xử phạt Nguyễn Lê Trường Th số tiền 600.000 đồng về hành vi “Đánh bạc”, đã nộp tiền xong ngày 12/02/2018;

+ Theo Bản án hình sự sơ thẩm số 20/2011/HSST ngày 24/02/2011 của Tòa án nhân dân Quận 12 đã tuyên phạt bị cáo Nguyễn Lê Trường Th 03 năm tù về tội “Cướp giật tài sản”, đã chấp hành xong hình phạt tù ngày 22/03/2014, đóng án phí xong ngày 16/5/2012;

+ Theo Bản án hình sự sơ thẩm số 220/2011/HSST ngày 24/02/2011 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh đã tuyên phạt bị cáo Nguyễn Lê Trường Th 01 năm 06 tháng tù về tội “Gây rối trật tự công cộng”, đã chấp hành xong hình phạt tù ngày 22/03/2014, và đã đóng án phí , đồng thời đã được xóa án tích;

Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 20/3/2021. (Có mặt tại phiên tòa)

- *Bị hại không có kháng cáo:* Ông Nguyễn Bá H, sinh năm 1980; trú tại: Thôn Đồng 2, xã Thanh Đồng, huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An. (Vắng mặt tại phiên tòa)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào lúc 21 giờ 00 phút ngày 18 tháng 3 năm 2021, Nguyễn Lê Trường Th gọi điện hẹn Nguyễn Bá H đến trước quán ăn M tại địa chỉ số 79, đường PVH, Khu phố 4, phường TTN, Quận Q để nói chuyện do trước đây Th và H xảy ra mâu thuẫn xô xát trong việc thỏa thuận Th cung cấp nước đá cho quán ăn do H quản lý. Lúc này, H đang điều khiển xe mô tô biển số 62N1-022.90 chở Phạm Văn M nên H và M đồng ý gặp Th. Sau đó, Th kể chuyện việc gặp H cho Phạm Thế Tr biết thì Tr gọi điện cho Nguyễn Quang C đến quán ăn M để đưa Th về.

Trước lúc đi Th mang theo 01 con dao dài khoảng 30cm rồi điều khiển xe mô tô biển số 59G1-643.84 đi đến điểm hẹn. Khi H điều khiển xe mô tô biển số 62N1-022.90 chở M đến gần khu vực trước quán ăn M thì nhìn thấy Th mang theo dao nên M mở cốp xe mô tô biển số 62N1-022.90 lấy 01 con dao cất giấu trong xe, nếu có xảy ra đánh nhau thì đánh trả. Th, C, M và H gặp nhau tại trước quán ăn M, thì Th và H cãi nhau, Th cầm dao mang theo chém H nhưng không trúng thì bị H dùng chân phải đạp trúng người Th một cái. Th và M cùng cầm dao chém lẫn nhau nhưng không gây thương tích. Sau đó Th, H và M rượt đuổi để đánh nhau trên đường, Th cầm dao tự chế bằng tay phải chém 2 một nhát trúng tay vai trái và một nhát trúng cẳng tay trái của H gây thương tích thì H bỏ chạy. Lúc này, Phan Thanh B là người quen của M điều khiển xe mô tô biển số 50Y1-272.51 đi ngang qua khu vực trên thì thấy M, H và Th đang đánh nhau nên đứng lại xem thì B bị C chạy vào quán ăn M nhặt 02 ly thủy tinh loại uống bia và ném 01 ly thủy tinh về phía B nhưng không trúng, B nhặt ly thủy tinh C vừa ném để đánh lại C nhưng không gây thương tích. Phạm Thế Tr điều khiển xe mô tô biển số 52Y2-

7023 đến trước khu vực xảy ra xô xát can ngăn thì Th, C và M, H, B không đánh nhau nữa nên B và M bỏ về.

Sau đó, Th, C và 02 đối tượng (chưa rõ lai lịch) đuổi theo H chạy bộ vào trong quán ăn RT tại địa chỉ số 40, đường Dương Thị Giang, Khu phố 4, phường TTN, Quận Q. Tại đây, C nhặt 01 con dao tự chế tại quán cầm trên tay đồng thời nhặt ly thủy tinh và bát để trong quán ném về phía H nhưng không trúng thì H bỏ chạy khỏi quán ăn RT nên Th và C bỏ về và vứt bỏ con dao gây thương tích trên đường đi không truy tìm được. H được đưa đi cấp cứu sau đó cùng M đến Công an phường TTN, Quận Q trình báo sự việc.

Kết luận giám định pháp y về thương tích số 264/TgT.21 ngày 05/4/2021 của Trung tâm pháp y - Sở Y tế TP. Hồ Chí Minh kết luận: “Vết thương phần mềm vùng vai trái đã được khâu vết thương, hiện còn vết thương còn chỉ khâu kích thước 4x0,1cm. Có tỉ lệ 01%. Thương tích do vật sắc, vật sắc nhọn hoặc vật có cạnh sắc tác động với lực không M; Vết thương mặt ngoài 1/3 dưới cẳng tay trái gây đứt da, đứt gân gấp cổ tay quay, gân duỗi cổ tay quay dài ngắn, đứt hoàn toàn bó mạch thần kinh quay, đã được phẫu thuật mở rộng vết thương thăm sát, khâu gân cơ, thần kinh, mạch máu, hiện còn: Vết thương còn chỉ khâu hình vòng cung kích thước 11x0,1cm tại cẳng tay trái; Tê bàn ngón tay, chưa cử động được bàn ngón tay. Có tỉ lệ 19%. Thương tích do vật sắc, vật sắc nhọn tác động với lực M gây ra. Tỉ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 20%. Không có cơ sở xác định chiều hướng”.

Vật chứng và xử lý vật chứng:

- Thu giữ tại hiện trường: 01 túi xách da màu đen, 01 côn nhị khúc bằng Inox - dài 30cm, phi 27 và 01 con dao dài 32cm, bản rộng 05cm, cán bọc nhựa, lưỡi dao nhọn, sắc bén, sơn màu đen, không xác định được đối tượng sử dụng và chủ sở hữu.

- Thu giữ của M: 01 con dao dài 40cm, cán gỗ, lưỡi dao nhọn sắc bén, có vỏ bằng gỗ (thu giữ tại hiện trường), 01 con dao tự chế dài 85cm và 01 con dao bấm dài 25cm (thu giữ khi khám xét), 01 xe mô tô biển số 62N1-022.90, số máy: KF08E5005693KTGE1, số khung: RLHKF1109AY005583 và 01 điện thoại di động hiệu Iphone 8. Qua xác minh, xe mô tô biển số 62N1-022.90 do ông Trần Văn Tuấn đứng tên chủ sở hữu. Ông Tuấn đã bán xe mô tô trên cho M nhưng chưa sang tên sở hữu. Công an Quận Q trả lại xe mô tô và điện thoại cho M.

- Thu giữ của Th: 01 quần ngắn màu kem có chữ Bur Berry 28, 01 áo ngắn tay màu đen có sọc chấm màu trắng có chữ Louis Vuitton, 01 xe mô tô biển số 59G1 643.84, số máy: JF33E0499316, số khung: RLHJF3319DY419173. Qua xác minh xe mô tô trên do ông Nguyễn Trường S là cha của Th đứng tên sở hữu. Sau khi ông Sinh chết năm 2017 thì bà Lê Thị Lam Tr (vợ của ông S) quản lý, sử

dụng. Bà Tr trình bày cho Th mượn xe mô tô trên để sử dụng không biết Th sử dụng để đi đánh nhau. Công an Quận Q trả lại xe mô tô trên cho bà Tr.

Thu giữ của B: 01 xe mô tô biển số 50Y1-272.57, số máy: JF51E0935870, số khung: RLHJF5136GZ335052 và 01 điện thoại di động hiệu Iphone 7 Plus. Qua xác minh xe mô tô trên do chị Huỳnh Thị Ng đứng tên sở hữu. Chị Ng đã bán xe mô tô trên cho B. Công an Quận Q đã trả lại xe mô tô và điện thoại cho B.

- Thu giữ của C: 01 áo thu cổ màu trắng, sọc chấm đen sau lưng, 01 quần Jeans màu đen, 01 mũ lưỡi trai màu đen, 01 xe mô tô biển số 59G2-466.67, số máy: NF110ME0066933, số khung: NF110M06693, 01 điện thoại di động hiệu Iphone 11 Promax và 01 điện thoại di động hiệu Iphone 7. Qua xác minh xe mô tô trên do anh Phạm Hoàng L đứng tên sở hữu. Anh L cho C mượn xe mô tô trên để sử dụng, không biết C dùng xe mô tô trên để đi đánh nhau. Công an Quận Q trả lại xe mô tô trên và các điện thoại trên cho C.

- Thu giữ của Tr: 01 mũ lưỡi trai màu xám, 01 quần ngắn màu trắng, 01 áo thun ngắn tay màu xanh, 01 xe mô tô biển số 52Y2-7023, số máy: HC09E6602502, số khung: RLHHC09046Y602472 và 01 điện thoại di động hiệu S68 Pro. Qua xác minh xe mô tô trên do Tr đứng tên sở hữu. Công an Quận Q đã trả xe trên cho Tr.

- 01 USB chứa video trích xuất từ camera xung quanh khu vực diễn ra sự việc.

Về trách nhiệm dân sự: Bị hại Nguyễn Bá H không yêu cầu bồi thường; đại diện chủ sở hữu quán ăn M, quán ăn RT bị vỡ một số ly và bát, không yêu cầu bồi thường.

Tại Cáo trạng số 212/CT-VKS ngày 01 tháng 11 năm 2021 Viện kiểm sát nhân dân Quận Q đã truy tố bị cáo Nguyễn Lê Trường Th về tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 91/2022/HS-ST ngày 27/5/2022 của Tòa án nhân dân Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh đã quyết định:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Lê Trường Th phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

- Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017;

Xử phạt bị cáo **Nguyễn Lê Trường Th** 04 (Bốn) năm tù; Thời hạn tù tính từ ngày 20/3/2021

Ngoài ra, Bản án còn có nội dung kiến nghị Viện Kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh xem xét xử lý theo thẩm quyền hành vi “Cố ý gây thương tích” của Nguyễn Quang C và “Gây rối trật tự công cộng” của các đối tượng Nguyễn

Lê Trường Th, Nguyễn Quang C, Nguyễn Bá H, Phạm Văn M, Phan Thanh B tránh để lọt người, lọt tội.

Ngày 30/05/2022, bị cáo Nguyễn Lê Trường Th có đơn kháng cáo yêu cầu xét xử lại một phần vụ án, xin giảm nhẹ hình phạt tù để bị cáo sớm được trở về với gia đình.

Tại phiên tòa phúc thẩm hôm nay, bị cáo Nguyễn Lê Trường Th thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội như Bản án sơ thẩm đã xác định và nêu rõ yêu cầu kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt tù để bị cáo sớm được trở về với gia đình.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa đưa ra ý kiến phát biểu: Sau khi xem xét tất cả lời khai, tình tiết trong hồ sơ vụ án, nhận thấy bản án sơ thẩm đã tuyên là đúng người, đúng tội và mức án phù hợp với tính chất cũng như mức độ của hậu quả đã xảy ra, khi lượng hình tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét đầy đủ tình tiết giảm nhẹ, quá trình nhân thân của bị cáo và tuyên phạt bị cáo Th 04 năm tù, là mức hình phạt nằm trong khung và phù hợp với các quy định của pháp luật.

Tuy nhiên, xem xét hành vi của các đối tượng Nguyễn Lê Trường Th, Nguyễn Quang C, Nguyễn Bá H, Phạm Văn M, Phan Thanh B thì thấy các đối tượng đã chuẩn bị hung khí, hẹn gặp nhau, đuổi đánh nhau trên đường phố, trong khu vực đông dân cư, theo hình ảnh ghi nhận tại camera, biên bản thực nghiệm điều tra và sơ đồ hiện trường thể hiện các đối tượng cầm hung khí đuổi đánh nhau trên quãng đường dài khoảng 130m, gây náo loạn, hoang mang cho người dân trong khu vực và người tham gia giao thông nơi xảy ra vụ việc, gây mất trật tự an ninh trong khu vực, dẫn đến ngày 31/3/2021 Đảng ủy phường TTN, Quận Q có văn bản số 114-CV/ĐU “về việc xử lý các đối tượng trong vụ đánh nhau gây mất an ninh trật tự”. Hành vi của các đối tượng nêu trên có dấu hiệu tội “Gây rối trật tự công cộng”, quy định tại Điều 318 BLHS năm 2015, cấp sơ thẩm không xử lý Nguyễn Lê Trường Th, Nguyễn Quang C, Nguyễn Bá H, Phạm Văn M, Phan Thanh B về hành vi gây rối là có dấu hiệu bỏ lọt tội phạm.

Đối với kiến nghị của bản án sơ thẩm về việc xem xét vai trò đồng phạm của Nguyễn Quang C đối với hành vi gây thương tích của Nguyễn Lê Trường Th cho Nguyễn Bá H. Thì quá trình giải quyết vụ án tại cấp sơ thẩm, Tòa án nhân dân Quận 12 đã trả hồ sơ yêu cầu điều tra bổ sung làm rõ vấn đề này. Kết quả điều tra bổ sung xác định Th không rủ C gây thương tích cho H; khi Th dùng dao gây thương tích cho H thì C không thấy; Tại phiên tòa phúc thẩm hôm nay bị cáo Th xác định thương tích của bị hại H là do một mình bị cáo gây ra, bị cáo không nhờ ai giúp sức, do đó với tài liệu hiện có trong hồ sơ thì căn cứ để cho rằng Nguyễn Văn C là đồng phạm với bị cáo Th về tội cố ý gây thương tích là chưa vững chắc.

Từ đó, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét hủy toàn bộ bản án hình sự sơ thẩm số 91/2022/HS-ST ngày 27/5/2022 của Tòa án nhân dân Quận 12 để điều tra lại theo thủ tục chung.

Đối với kháng cáo xin giảm hình phạt của bị cáo Nguyễn Lê Trường Th, do đề xuất hủy toàn bộ bản án nên không xét kháng cáo của bị cáo.

Bị cáo Nguyễn Lê Trường Th không có ý kiến tranh luận với đại diện Viện Kiểm sát.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và ý kiến của kiểm sát viên, bị cáo, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Ngày 27/05/2022, Tòa án nhân dân Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm, đến ngày 30/05/2022, bị cáo Nguyễn Lê Trường Th có đơn kháng cáo. Như vậy, đơn kháng cáo của bị cáo được lập trong thời hạn luật định nên hợp lệ.

[2] Về tố tụng: Bản án sơ thẩm số 91/2022/HS-ST ngày 27/5/2022 của Tòa án nhân dân Quận 12 kiến nghị “Viện Kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh xem xét xử lý theo thẩm quyền hành vi “Cố ý gây thương tích” của Nguyễn Quang C và “Gây rối trật tự công cộng” của các đối tượng Nguyễn Lê Trường Th, Nguyễn Quang C, Nguyễn Bá H, Phạm Văn M, Phan Thanh B tránh để lọt người, lọt tội”. Song, cấp sơ thẩm không đưa các đối tượng Nguyễn Quang C, Phạm Văn M, Phan Thanh B, cũng như không đưa những người có tài sản bị tịch thu tiêu hủy vào tham gia tố tụng với tư cách người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, dẫn đến các đối tượng trên và người có tài sản bị tiêu hủy nêu trên mất quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật là vi phạm nghiêm trọng thủ tục tố tụng, cấp phúc thẩm không khắc phục được và cấp sơ thẩm cần nghiêm túc rút kinh nghiệm.

[3] Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Lê Trường Th đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, từ đó có đủ cơ sở để kết luận:

Vào lúc 21 giờ 00 phút, ngày 18 tháng 3 năm 2021, tại trước quán ăn M tại địa chỉ số 79, đường PVH, Khu phố 4, phường TTN, Quận Q, Nguyễn Lê Trường Th dùng dao là hung khí nguy hiểm chém một nhát trúng tay vai trái và một nhát trúng cẳng tay trái của Nguyễn Bá H gây thương tích 20%. Như vậy, hành vi của bị cáo Nguyễn Lê Trường Th đã phạm tội “Cố ý gây thương tích” tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 của Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017. Tòa án nhân dân Quận 12 đã xét xử bị cáo theo các điều khoản nêu trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội và không oan sai.

Song xét về nội dung khác như lời khai của bị cáo tại phiên tòa, lời khai của Nguyễn Quang C, cũng như các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án thể hiện hành vi của Nguyễn Quang C như sau:

Trong vụ án này C là người chứng kiến việc Th và M dùng dao chém nhau nhưng không gây thương tích cho nhau, nên khi thấy anh B, C đã có hành vi ném ly nhằm cản trở sự giúp sức của anh B cho Th. C biết Th và M chém nhau nhưng C không can ngăn mà giúp sức và để mặc hậu quả xảy ra, ngoài ra C không thấy lúc Th gây thương tích cho anh H, mà C và anh M đang đuổi nhau, sau khi Th gây thương tích cho anh H thì C tiếp tục cùng Th đuổi đánh anh H. Ngoài ra, qua các lời khai của các đối tượng Nguyễn Lê Trường Th, Nguyễn Quang C, Nguyễn Bá H, Phạm Văn M và Phan Thanh B có trong hồ sơ đã thể hiện các đối tượng đã mang theo hung khí và đuổi đánh nhau trên một đoạn đường dài từ ngã ba đường PVH đến đường Dương Thị Giang, rồi hai nhóm mới chạy vào quán M dùng ly chén ném nhau gây náo loạn, hoang mang dư luận cho cư dân sinh sống và người tham gia giao thông nơi xảy ra sự việc, ảnh hưởng rất lớn đến an ninh trật tự. Ngày 31/3/2021, Đảng ủy phường TTN, Quận Q, Thành phố Hồ Chí Minh đã có văn bản số 114/CV/ĐU đề nghị xử lý các đối tượng nêu trên trong vụ đánh nhau gây mất an ninh trật tự.

Như vậy, hành vi của các đối tượng nêu trên đã cấu thành một tội danh khác, Tòa án cấp sơ thẩm đã trả hồ sơ yêu cầu điều tra, cũng như kiến nghị như các nội dung trên, song cơ quan điều tra cấp sơ thẩm vẫn bảo lưu việc truy tố là chưa xem xét toàn diện vụ án, đồng thời có dấu hiệu bỏ lọt người phạm tội, cũng như dấu hiệu bỏ lọt tội phạm khác mà cấp phúc thẩm không thể khắc phục được tại phiên tòa phúc thẩm và Tòa án cấp sơ thẩm không có lỗi khi bản án sơ thẩm bị hủy ở phần nhận định này.

Do vậy, từ các nhận định trên Hội đồng xét xử phúc thẩm thấy cần thiết phải hủy toàn bộ Bản án hình sự sơ thẩm số 91/2022/HS-ST ngày 27/5/2022 của Tòa án nhân dân Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh để điều tra, truy tố, xét xử lại theo các quy định của pháp luật.

[4] Do hủy bản án sơ thẩm nên Hội đồng xét xử phúc thẩm không xem xét các nội dung kháng cáo của bị cáo Nguyễn Lê Trường Th.

[5] Lập luận trên đây cũng là căn cứ để chấp nhận quan điểm của đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh đã phát biểu tại phiên tòa về việc hủy án sơ thẩm để điều tra, truy tố, xét xử lại.

[6] Về án phí hình sự phúc thẩm: Do án sơ thẩm bị hủy, nên bị cáo không phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 355; Điều 358 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015,

1. Hủy Bản án hình sự sơ thẩm số 91/2022/HS-ST ngày 27/5/2022 của Tòa án nhân dân Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh để điều tra, truy tố xét xử lại theo các quy định của pháp luật.

Chuyển hồ sơ vụ án cho Viện kiểm sát nhân dân Quận Q, Thành phố Hồ Chí Minh giải quyết lại từ giai đoạn điều tra theo thủ tục chung.

2. Tiếp tục áp dụng biện pháp tạm giam bị cáo Nguyễn Lê Trường Th cho đến khi Viện kiểm sát nhân dân Quận Q, Thành phố Hồ Chí Minh thụ lý lại hồ sơ vụ án.

3. Bị cáo Nguyễn Lê Trường Th không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND Tối cao; (1)
- TAND cấp cao tại Tp.HCM; (1)
- VKSND cấp cao tại Tp.HCM; (1)
- TAND Quận Q; (1)
- VKSND Tp.HCM; (3)
- VKSND Quận Q; (1)
- P.PV06 – CA Tp.HCM; (1)
- Chi cục THA Quận Q; (1)
- Bị cáo; (1)
- Bị hại; (1)
- Trại giam; (1)
- Công an Quận Q; (1)
- Sở Tư pháp; (1)
- Lưu: VT, THS, hồ sơ. (21) (6)

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đặng Hồng Sơn